

Daxmeh yaek 50 bi lo, byoem de lij lumj lwgraz ndaem raixcaix. Ciuq gou naeuz, daxmeh gou vanzlij lumj boux dahsau nei gyaundeì.

Gou baenz bi youq baihrog doegsaw, ciengzciengz buenq bi cij ndaej dauqma baez ndeu. Aenvih bi neix aeu ma lajmbanj saedsib, gou couh caeuxcaeux ma daengz ranz lo.

Daxmeh seizneix cingq youq cazgij sij saw, raen gou daengz ranz, couh cam gou: “Gij cih naeuz seizgan gvaq ndaej vaiq baenzlawz sij ne?” Gou gaem bit couh sij, caemhcai q doi q de naeuz: “Lienz aen cih neix cungj sij mbouj ok, baenzlawz guh vunz lauxsae ne?” Daxmeh gou najriu dwk naeuz: “Gou laux lo, geiq mbouj ndaej baenzneix lai doxgai q lo, mwngz yawj byoem gou lij miz geijlai geu dwg ndaem?” Gou raen de byoem lumj mbwn haemh, da lumj ndaundeìq, miz gyawz lumj bouxlaux? Haengjdingh dwg gangriu.

Ngoenzlaeng, daxmeh bae cauhsi cawx byaek. Mbouj rox vihmaz de angqyangz okbae, hoeng saetmuengh

Daxmeh Bienq Laux Lo

母亲变老了

□ Veiz Banghcingz / 韦帮铨

ma ranz. Gou cam de dwg mbouj dwg doek ngaenz lo, de ngauz gyauej; cam de dwg mbouj dwg deng boux-guhyaeuh, de ngauz gyauej. Gou doeklaeng cam de dauqdaej miz maz saeh, de cij menhmenh gangj: “Gou bae ndaw cauhsi cawx byaek, dawz byaek bae suenq ngaenz, hawj ngaenz liux couh ce youq gwnz daiz lo, lumz dawz dauqdauej, byaij daengz ranz yaek cawj seiz cij rox. Haemhneix raeuz mbouj miz byaek daeuj cawj gwn, cij ndaej okbae gwn faenj lo. Gou caeuxcaeux couh gangj, gou laux lo, mbouj lumj sou bouxoi q geiq ndaej

maenh.”

Gou cai q ngonz naj daxmeh, doq aekdiuq mbouj dingh, henz gakda de cungj nyaeuqnyatnyat, cai q mbouj dwg yienghceij doenghbaez ndawsim gou geiq yienghhaenx lo, seizneix gou cij roxnyinh daengz: Daxmeh caen laux lo.

Miz haemh he gwn ngaiz gvaq, gou lij miz saeh aeu bae bangunhsiz guhhong. Yaek ok bakdou youh ngeixhwnj mbouj caengz dai q ngaenz. Cai q haeuj dou seiz, daxmeh cingq naengh gwnz daenggeij swiq byoem de. Vihmaz de aeu youq rogding swiq ne? Ndawsim gou cingq geizgvai q seiz,

gou yawjraen gij doengjgvi h cazgij haiok, gwnz daiz miz geij aen bingz gou mbouj caengz raen gvaq. Hoengheiq ndaw ranz haeurad, miz cungj heiq yw vayoz he. Daxmeh raen gou dauq, rox muenz mbouj gvaqbae lo, couh dingz fwngz doi q gou riu dwk gangj: “Gou laux lo, byoemgyaeuj gaenq bienq hau caez, cijndeì nyumx gyoengqde ndaem gaenq lo.”

Ndaw ding daeng ronghsag lumj ndit, ciuq ndaej gou naj ndat da moengz. Seizneix cai q yawj byoem daxmeh, hausek lumj nae. Gou cang guh mbouj miz maz, doi q daxmeh naeuz: “Gou dauqdauej dawz ngaenz, mwngz laebdaeb nyumx ba.” Baez ok bakdou, lwgda gou cai q gaem mbouj maenh raemxda, lumj fwncin doek roengz nei mbouj miz sing.

Yenzlaiz byoem daxmeh ndaem-dwt cijdwg gyajsiengq. Daj haemhneix hwnj, gou cai q hix lumz mbouj ndaej byoem daxmeh hausek lumj nae, de gaenq bienq laux lo, gaxgonq cungj dwg de daeuj ciuqgoq gou, gvaqlaeng daengz gou bae goqhoh de lo.



Gaxgonq, miz duz meuzmeh he caeuq duz meuzlwg ndeu. Meuzlwg youq lij iq seiz, meuzmeh siengj son de hag gij bonjsaeh coemj nou, hoeng meuzlwg naeuz: “Gou lij iq, gvaq geij ngoenz cai q hag.” Youq moix baez daxmeh de siengj son de gij bonjsaeh neix seiz, de cungj mbenjnye’ nye dwk gangj: “Mbouj ma, mbouj ma, caj gou maj hung di, hag gij bonjsaeh neix seiz cij hag ndaej engq ndei.” Couh yienghneix ngoenz youh gvaq ngoenz, de cungj mbouj caengz bae hag gij bonjsaeh neix.

Ngoenz he, duz meuzmeh okbae guhcaemz. Gyoengq noulau x raen cij miz duz meuzlwg he youq ranz, couh buet okdauej bin hwnj bin roengz, raen duz meuzlwg neix cijdwg guthwet, hix mbouj daeuj coemj gyoengqde. Gyoengq noulau x couh menhmenh depgyawj de, humx de hwnjdauej, meuzlwg lau ndaej gij mumh cungj daengi lo, aenvih de mbouj rox gij bonjsaeh coemj nou saek di. Hoeng de naemj daengz: Duznou seng daeuj couh lau duzmeuz. Naemj daengz gizneix, de couh yaengxyaengx aen nyauj de, cang guh gij yienghceij gig ak. De yungh caenh gij rengz daengx ndang coh duznou laux he coemj gvaqbae. Siengj mbouj daengz duz nou haenx gig gvai, sikhaek buet deuz lo. Duz meuzlwg neix coemj mbouj deng, ca didi lij yaek bungq doek gij heujnaj de dem.

Meuzlwg coemj mbouj ndaej duz noulau x haenx, cienq ndang couh siengj lizhai. Hoeng miz duz nou he gaenq haebmaenh diuz rieng de lo, duz meuzlwg neix bae mbouj ndaej, cienq bae cienq dauq youh coemj mbouj daengz duz nou haeb rieng de. Gyoengq nou raen le, doengzcae z buet gvaq daengz henz ndang duz meuzlwg neix, mizmbangj naenx meuzlwg youq gwnz namh, mizmbangj yungh nyauj ngap, mizmbangj yungh bak haeb, in ndaej de laezheu swdswd.

Cingq youq seizneix, duz meuzmeh ma daengz rog ranz, dingqnyi gij sing meuzlwg, couh dacaengz hat sing hung ndeu, caemhcai q cung haeuj ndaw ranz bae. Gyoengq nou deng de hwk ndaej baeb rieng goemq gyauej dauqcawq luenh buet.

Duz meuzlwg neix baez raen daengz meuzmeh, couh ndwn hwnj buet haeuj ndaw rungj daxmeh de bae, sim’ in dwk daej hwnjdauej. Daxmeh caj de dingz le, couh naeuz de: “Gaxgonq heuh mwngz hag gij bonjsaeh coemj nou, mwngz gik hag, ngoenzneix mwngz rox vihmaz caengz? Danghnaeuz mwngz mbouj miz saek di caen bonjsaeh, Duznou mbouj rox ciengxlwenx lau mwngz!” Duz meuzlwg najmong dwk dap: “Daxmeh a, daj seizneix hwnj, gou itdingh nyinhcaen hag gij bonjsaeh coemj nou, caiqlij hag ndaej ndei, mbouj cai q hawj gyoengq nou daeuj hangz gou!”



Vwnzcanghwz Giucouh.

Aen Cueng Naeh He

一扇脏的窗

Miz boux mehbaj ndeu cungj naeuz mehsimj ranz doiqnaj de gig gik, naeuz de saeg buhvaq coengzlaiz saeg mbouj seuq gvaq, dak youq gyanghongh lij raen miz diemj uq. Boux mehbaj neix caen siengj mbouj doeng de baenzlawz lienz saeg buhvaq cungj saeg baenz yienghneix.

Iteig daengz ngoenz he, miz boux baengzyoux boux mehbaj neix daengz ranz de guh hek, dingq boux mehbaj neix cungj gangj, couh byaij gyawj aen cueng bae yawj, baezneix cij rox: Yenzlaiz mbouj dwg meh-simj ranz doiqnaj saeg buhvaq mbouj seuq. Boux baengzyoux neix dawz gai q baengzuet he bae mad aen cueng ranz boux mehbaj neix

seuq cingh, doeklaeng doi q boux mehbaj neix naeuz: “Baezneix mwngz daeuj yawjyawj, mehsimj ranz doiqnaj mwngz saeg buhvaq seuq mbouj seuq?”

Boux mehbaj neix daengz seizneix cij rox, yenzlaiz dwg aen cueng ranz swheij caeux couh naeh lo, caemhcai q swheij youh nanz mbouj uet. Doenggvaq aen cueng naeh he yawj maz cungj dwg mbouj seuq.

Bouxvunz cungj dwg maij aeu cwzyin swheij suenq daengz ndang bouxwnq bae, cungj dwg yawjraen loengcawq caeuq gezdenj bouxwnq, hoeng cungj mbouj nyienh bae siengjsiengj dwg mbouj dwg swheij guh mbouj deng.